

Oktober October

SPORED DOGODKOV | PROGRAMME OF EVENTS | 2025

The background of the entire poster is a scenic photograph of Ljubljana, Slovenia, taken from a high vantage point. In the foreground, there are branches with autumn-colored leaves (orange, yellow, and red) hanging down. Below them, the city of Ljubljana is visible, with its characteristic red-tiled roofs, green trees, and the Ljubljana Castle perched on a hill. In the distance, rolling hills and mountains are visible under a soft, hazy sky. An orange, multi-sided geometric shape is overlaid on the left side of the image, containing the text.

en grad

MNOGO DOŽIVETIJ

one castle

MANY ADVENTURES

SPORED DOGODKOV

PROGRAMME OF EVENTS

ČETRTEK/THURSDAY
2. 10, 17.00

Ljubljanski grad/Ljubljana Castle

Vstop prost; potrebne so spletne prijave
*Free admission; online registration
required*

LJUBLJANSKI GRAD NEKOLIKO DRUGAČE LJUBLJANA CASTLE IN A DIFFERENT LIGHT

Vodeni ogled v okviru Tedna
ljublanskega turizma/*Guided tour
as part of Ljubljana Tourism Week*

PETEK/FRIDAY
3. 10, 12.00–18.00

Grajski vinograd/Castle Vineyard

Vstopnina/Admission

DAN ODPRTIH VRAT V GRAJSKEM VINOGRADU*

OPEN DAY AT THE
CASTLE VINEYARD*

V okviru Tedna ljubljanskega turizma
Part of Ljubljana Tourism Week

*v primeru lepega vremena
**weather permitting*

SOBOTA/SATURDAY
4. 10., 17.00

ČETRTEK/THURSDAY
16. 10., 17.30

Grajsko gledališče/Castle Theatre

Vstopnina/Admission

3+

FRIDERIK IN ZMAJ FRIDERIK AND THE DRAGON

Lutkovna predstava za otroke
Puppet performance for children

SREDA/WEDNESDAY
8. 10., 17.30

Hribarjeva dvorana/Hribar Hall

Vstopnina/Admission

GLAVE NA GRADU HEADS IN THE CASTLE Miti in legende o grajski gospodi/Myths and Legends about the Lords of the Castle

Humoren pogovorni večer
Humorous talk show

Sodelujejo/Guests: Boštjan Gorenc –
Pižama, Anže Tomić, Jure Godler

SOBOTI/SATURDAYS
11. in/and 25. 10., 19.00
Ljubljanski grad/Ljubljana Castle

Vstopnina/Admission

15+

FANTAZIJA RESNIČNOSTI FANTASY OF REALITY Dungeons & Dragons

Doživetje na Ljubljanskem gradu
Ljubljana Castle experience

NEDELJA/SUNDAY

12. 10., 10.30

Ljubljanski grad/Ljubljana Castle

Vstopnina/Admission

6+

ŠOLA ZMAJESLOVJA
SCHOOL OF DRAGONOLOGY:
Prerokba o pogubi zmajev
Prophecy of the Dragons'
Downfall

Pustolovska dogodivščina
Daring adventure

23. 10. 2025–8. 2. 2026

9.00–18.00

Galerija "S"/"S" Gallery

Vstop prost/Free admission

JASNA SAMARIN
Tihi tokovi
Silent Currents

Vibracije, ki se odvijajo onkraj vidnega
Vibrations Beyond the Visible

Slikarska razstava/*Painting Exhibition*

V sodelovanju z Društvom likovnih
umetnikov Ljubljana/*In cooperation*
with the Ljubljana Fine Artists Society

27.–30. 10., 10.00–13.00

Ljubljanski grad/Ljubljana Castle

Vstopnina/Admission

6+

JESENSKE POČITNICE
AUTUMN HOLIDAYS:
Kulinarične preizkušnje
Culinary Tests

Vodstva in kulinarične delavnice
Guided tour and culinary workshop

22. 11. 2024–26. 10. 2025

9.00–18.00

Kazemate/Casemate

Vstopnina/Admission

V OBJEMU
IMPRESIONIZMA
IN THE EMBRACE
OF IMPRESSIONISM

Prostorska projekcija/*Video Mapping*

5. 6.–12. 10. 2025

9.00–18.00

Galerija »S«/»S" Gallery

Vstop prost/Free admission

SREDA V SREDO &
PRIJATELJI/FRIENDS

Razstava nagrade občinstva
35. grafičnega bienala Ljubljana
Exhibition of the Audience Award
of the 35th Ljubljana Biennale of
Graphic Arts

V sodelovanju z Mednarodnim
grafičnim likovnim centrom (MGLC)
In co-operation with the International
Centre of Graphic Arts

25. 9.–16. 11. 2025

9.00–18.00

Peterokotni stolp/Pentagonal Tower

Vstop prost/Free admission

MAJA BABIČ KOŠIR
Courage Mon Amour

Prostorska postavitve
Spatial installation

V sodelovanju z/*In cooperation with:*
RAVNIKAR Projects



PETEK ZVEČER
ZVENI DOBRO
FRIDAY NIGHT
SOUNDS GOOD

**LJUBLJANSKI GRAD,
SKALNA DVORANA**

Jazz Club Ljubljanski grad je odprt od 19.00 do 23.00, glasbeniki nastopijo ob 20.00. Vstopnica za koncert vključuje povratno vozovnico za vzpenjačo, ki na dan koncerta obratuje do 23.00.

**LJUBLJANA CASTLE,
ROCK HALL**

The Ljubljana Castle Jazz Club is open from 7.00 pm to 11.00 pm. Live music commences at 8.00 pm. The concert ticket includes a return journey on the funicular, which operates until 11.00 pm on the day of the concert.





3.10.

WIYAALA & THE YAGA YAGAS

AFRO POP



24.10.

BLAŽ MENCINGER

INDIE POP



10.10.

**BOB DYLAN TRIBUTE:
MICHAEL WEISKOPF &
THE COMPLETE UNKNOWNNS**

FOLK ROCK



31.10.

**ZABAVA ZA
NOČ ČAROVNIC:
NIGHT CRAWLER**

METAL



17.10.

P'JAYS
JAZZ ROCK FUSION



& ALO! STARI

ROCK

**GLAVE
NA GRADU**

**HEADS IN
THE CASTLE**



Vas zanima, kakšne nenavadne zgodbe se skrivajo za grajskimi zidovi? Stara grofica še po dvesto letih štorolja po plesni dvorani. Baronov dedek se vrača iz onostranstva, da bi se z lovskimi psi podil po dvorišču. In brezsrdna kraljica je povila dete, ki je bilo pol človek in pol podkaster.

V te srhljive zgodbe so se potopili naši govorci, Boštjan Gorenc - Pižama, Anže Tomić in Jure Godler, da bi odbrali cvetober, ki ga bodo predstavili grajskemu občinstvu. Pridružite se nam.

Have you ever wondered about the strange stories hidden behind the castle walls? The Old Countess is still prowling around the ballroom after two hundred years. The Baron's Grandfather has returned from the beyond to dash around the courtyard with hunting dogs. And the Heartless Queen swaddled a child who was half human and half podcaster.

Our guest speakers, Boštjan Gorenc-Pižama, Anže Tomić and Jure Godler, have dug through these creepy stories in order to select the best of the bunch to present to the castle audience. Join us.



**JASNA
SAMARIN**

Tihi tokovi
Silent
Currents

Dela Jasne Samarin niso zgolj estetske kompozicije. So vibracije, ki nas spominjajo, da onkraj vidnega vselej teče življenje, tokovi, ki oblikujejo naravo in nas same. Razstava Tihi tokovi/Silent Currents tako ni le vpogled v umetničin ustvarjalni proces, temveč povabilo k drugačnemu doživljanju sveta, predvsem k iskanju tistega, kar je neoprijemljivo, a vselej navzoče, in kar nas povezuje z vesoljem subtilnih energij.

Kuratorka razstave je Nina Jeza.

Jasna Samarin's works are not just aesthetic compositions; they are vibrations that remind us that beyond the visible, life is always flowing with currents that shape nature and ourselves. The exhibition Silent Currents not only provides an insight into the artist's creative process, but also invites the viewer to experience the world differently, to search for that which is intangible yet ever-present, that which connects us to a universe of subtle energies.

Exhibition curator: Nina Jeza

JESENSKE POČITNICE

AUTUMN HOLIDAYS



Med letošnjimi jesenskimi počitnicami bomo zakorakali v obdobje srednjega veka – med grajske hodnike, dišeče kuhinje in pozabljene recepte. Otroci bodo skozi vodstva in kulinarčne delavnice spoznali, kaj se je v srednjem veku jedlo in pilo, kakšna so bila pravila obnašanja za mizo ter katere jedi so bile med najljubšimi celo cesarju!

Počitniške delavnice so namenjene učencem prve triade osnovnih šol in se jih lahko udeležijo brez spremstva starejših.

During this year's autumn holidays, we will step into the Middle Ages – among castle corridors, fragrant kitchens and forgotten recipes. Through guided tours and culinary workshops, children will learn about the food and drink of the Middle Ages, as well as the table manners of the time. They will even discover the favourite dishes of the Emperor!

The holiday workshops are intended for pupils of the first three years of primary school and can be attended without the accompaniment of an older person.

Odpiralni časi/Opening Hours

Mesec
Month

Grad in Vzpenjača
Castle and Funicular

Info center, Zanimivosti*
Info Centre, Attractions*

X

9.00–19.00

9.00–18.00



* Virtualni grad, razstava Slovenska zgodovina, Kaznilnica, Lutkovni muzej, kapela, Razgledni stolp, Grajsko orožje

* Virtual Castle, Exhibition of Slovenian History, Penitentiary, Museum of Puppetry, Chapel, Viewing Tower, Castle Weapons



Doživljajski vodeni ogled Časovni stroj*
Interactive guided tour Time Machine *

Mesec
Month

Dan
Day

Ura
Time

X

sobota, nedelja
Saturday, Sunday

11.00, 13.00

* Časovni stroj poteka v angleškem jeziku, zadnjo nedeljo v mesecu (26. 10. 2025) pa tudi v slovenskem jeziku. / *Time Machine takes place in English, and on the last Sunday of the month (26 October 2025) it also takes place in Slovenian.



Igri Grajski pobeg ter Friderik in lov na zaporniško številko, interaktivna mobilna aplikacija Modrosti o grajski trti in vinu, avdiovođenje / Escape Castle game, The Wisdom of Castle Wine interactive mobile app, audioguide

VSE DNI V LETU / EVERY DAY OF THE YEAR



Vstopni paviljon, Info center in Grajska trgovina

Entrance Pavilion, Info Centre
and Souvenir Shop

09.00-18.00

Informacije, rezervacije, vstopnice

Information, reservations, tickets

T +386 1 306 42 93

M +386 51 381 690

E info-center@ljubljanskigrad.si

www.ljubljanskigrad.si



Ob obisku dogodkov na Ljubljanskem gradu
priporočamo vožnjo s tirno vzpenjačo.

*We recommend that visitors use the funicular
railway to attend events at the Ljubljana Castle.*

Prodaja vstopnic

Ticket Sales

Prodajna mesta
Ljubljanskega gradu,
spodnja postaja vzpenjače,
prek www.ljubljanskigrad.si
ter na vseh prodajnih
mestih www.mojekarte.si
(med drugim na Petrolovih
bencinskih servisih,
v poslovalnicah Kompasa
po Sloveniji).

*Ljubljana Castle sales points,
the lower funicular station,
www.ljubljanskigrad.si
and all www.mojekarte.si
sales points (including
Petrol service stations and
branches of Kompas
throughout Slovenia).*

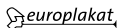
-  Ljubljanski grad / Ljubljana Castle
-  ljubljana castle
-  ljubljana-castle
-  Friderik
-  friderik_the ljubljana castle rat



Ustanoviteljica
Mestna občina
Ljubljana



V sodelovanju z/In cooperation with:



Kolofon/Colophon: Ljubljanski grad si pridržuje pravico do sprememb v programu. / *The Ljubljana Castle reserves the right to change the programme.* / Izdal/Published by: Ljubljanski grad, September 2025 · Prevod/Translation: Neville Hall · Jezikovni pregled/Language Editing: Dušanka Pene · Uredila/Editor: Janja Rozman · Foto/Photo: arhiv LG · Oblikovanje/Design: Tjaša Štempihar